

BORK

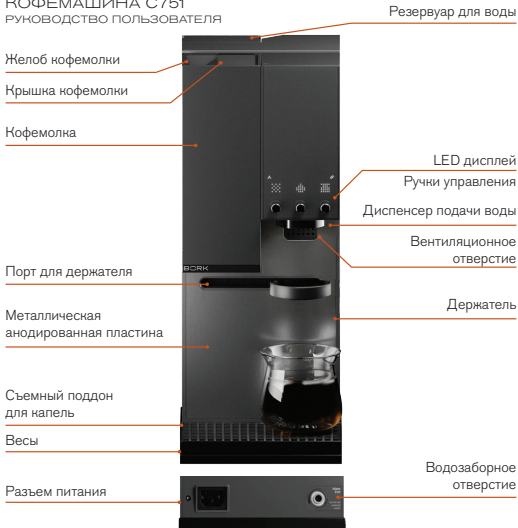
МОБИЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ BORK

Скачайте приложение и получите доступ
к эксклюзивным новинкам, персональному
консультанту и истории покупок в личном кабинете.



КОФЕМАШИНА С751

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



▲ – Автоматический режим

☒ – Режим кофемолки

💧 – Режим заваривания

⚖ – Режим весов

🔄 – Индикатор использования внешнего источника воды

🔗 – Индикатор Bluetooth соединения



Через 5 минут на экране появляется значок сердца, указывающий на подготовку к переходу в спящий режим.

Если в течение следующих 5 минут активность не возобновится, экран погаснет, и устройство перейдет в спящий режим.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Внимательно ознакомьтесь с данным руководством пользователя.
- Удалите и безопасно утилизируйте упаковочные материалы и этикетки с корпуса прибора.
- Вставьте держатель в порт.
- Наполните резервуар для воды или подключите прибор к водопроводу.
- Вставьте кабель питания в разъем и подключите прибор к источнику питания. Кофемашина включится автоматически

СОЕДИНЕНИЕ С ПРИЛОЖЕНИЕМ

- Скачайте приложение в App Store или Google Play.
- Убедитесь, что Bluetooth на вашем телефоне включен, и нажмите «Подключить» на главной странице приложения. Приложение автоматически обнаружит устройства поблизости и отобразит список.
- Найдите и подключитесь к своей кофемашине.

Совет: Откройте настройки Bluetooth на смартфоне, поднесите телефон ближе к кофемашине, на экране смартфона появится запрос на подключение.

- После успешного подключения на дисплее кофемашины появится надпись «PAIRED» (Сопряжено) и значок подключения Bluetooth . В приложении отобразится имя устройства с зеленым статусом «Подключено». Теперь вы можете перейти в режим настроек через приложение, нажав на изображение кофемашины.

Как отключить Bluetooth-соединение:

- Выберите «Удалить из коллекции» в приложении для принудительного отсоединения.
- Если телефон находится далеко от кофемашины, Bluetooth автоматически отключится.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Использование кофемашины возможно в автоматическом и ручном режимах. Для переключения между режимами три раза нажмите на среднюю ручку управления.

УПРАВЛЕНИЕ В РУЧНОМ РЕЖИМЕ

- Нажмите на левую ручку, чтобы перейти в настройки кофемолки.
- Нажмите на среднюю ручку, чтобы перейти в настройки заваривания.
- Нажмите правую ручку, чтобы перейти в настройки весов.

Настройки кофемолки

- Установите магнитный стакан под желоб кофемолки.
- Настройте необходимые параметры помола:

Левая ручка: меняет размер помола.

Средняя ручка: меняет скорость вращения жерновов (RPM - обороты в минуту).

Правая ручка: запуск кофемолки. Поверните ручку, пока на дисплее не появится символ "X", затем нажмите для выхода.

- Во время помола нажмите на любую ручку, чтобы приостановить работу прибора. Нажмите правую ручку ►, чтобы возобновить процесс помола.

Всего предусмотрено 80 настроек помола. Настройка 1 обеспечивает тонкий помол, идеальный для эспрессо, а настройка 80 - грубый помол, подходящий для френч-пресса и холодного заваривания.

Обратите внимание: рекомендуется, чтобы каждый сеанс помола не превышал 30 секунд, а интервал между сеансами составлял не менее 60 секунд. Для помола эспрессо или особенно твердых кофейных зерен следует увеличить этот интервал.

Режим заваривания

- Нажмите на среднюю ручку, чтобы открыть модуль заваривания.
- Установите фильтр в держатель.
- Настройте необходимые параметры заваривания.

Левая ручка - паттерн пролива (отображается на дисплее).

Средняя ручка - температура воды (от 40 °C до 98 °C).

Правая ручка - начало заваривания. Поверните для отображения 'X' и нажмите для выхода из текущего интерфейса.

Управление кофейной станцией

По умолчанию объем подачи воды установлен на 250 мл.

Управление через приложение: Вы можете заранее установить желаемый объем подачи воды, максимальный объем составляет 500 мл.

Возможность регулировки скорости потока воды в диапазоне 3–3,5 мл/сек доступна только в приложении. После начала пролива на экране прибора отобразится его длительность, и количество выданной воды.

- Во время заваривания нажмите любую ручку, чтобы сделать паузу; для возобновления работы прибора нажмите правую ручку ►.

Режим весов

- Нажмите на правую ручку, чтобы перейти к настройке весов. Выберите необходимые параметры взвешивания.

Левая ручка: тарирование / обнуления весов.

Правая ручка: выход из модуля весов.

Если необходима функция таймера, зайдите в модуль весов через приложение.

Максимальная нагрузка весов – 2 кг.

Превышение указанного веса может привести к повреждению весов.

УПРАВЛЕНИЕ В АВТОМАТИЧЕСКОМ РЕЖИМЕ

- Трижды нажмите на центральную ручку, чтобы перейти в автоматический режим. Также, можно использовать приложение, чтобы без труда переключать режимы.
- В автоматическом режиме предусмотрено приготовление с использованием предустановленных рецептов, а также рецепта, записанного на NFC-карту.

Приготовление с использованием предустановленных рецептов

В прибор встроены 3 рецепта:

А: для зерен светлой обжарки.

В: для зерен средней обжарки.

С: для зерен темной обжарки:

- Выберите необходимый рецепт, путем нажатия соответствующей ручки на главном интерфейсе. Установите фильтр в держатель.
- В режиме весов нажмите левую ручку для тарирования. Взвесьте необходимое количество кофейных зерен. Нажмите на правую ручку для перехода к настройкам приготовления.
- На приборе появятся настройки рецепта. По необходимости скорректируйте параметры приготовления.
- Запустите процесс заваривания с помощью правой ручки: по умолчанию отображается ►; нажмите на ручку, чтобы начать заваривание. Поверните для отображения 'X' и нажмите для выхода из текущего интерфейса.

Приготовление с использованием NFC-карты

На NFC-карту записан рецепт кофе, специально подобранный для кофейных зерен BORK. Он позволит максимально раскрыть их вкус:

- Приложите карту к верхней поверхности прибора справа от желоба кофемолки.
- На приборе появятся настройки рецепта.
- Запустите процесс заваривания.

Приготовление с помощью приложения

- Убедитесь, что кофемашина подключена к приложению. Если вам нужна помощь с настройкой Bluetooth, обратитесь к разделу «соединение с приложением».
- Создайте или настройте приготовление в приложении.
- Поместите фильтр в держатель.
- Используйте магнитный дозировочный стакан, чтобы отмерить необходимое количество кофейных зерен.
- Засыпьте кофейные зерна в кофемолку.
- Нажмите «Старт» в приложении.
- Когда на кофемашине появится значок кофе, напиток готов.

ЧИСТКА И УХОД

Регулярная чистка

- Протрите кофемашину чистой влажной тканью от пятен и следов кофе.
- В зависимости от интенсивности использования прибора, применяйте прилагаемую щетку для очистки желоба кофемолки, порта для держателя и поддона от кофейной гущи.
- Регулярно проверяйте водозаборное отверстие резервуара для воды или водозаборное отверстие водопровода, чтобы убедиться, что они чистые и не засорены.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение, тщательно очистите и высушите все компоненты.
- Чтобы слить всю воду из прибора, отсоедините источник воды и с помощью модуля заваривания пролейте оставшуюся воду комнатной температуры.

Удаление накипи

Проводите очистку от накипи каждые три месяца или после каждых 300 циклов заваривания. Используйте специальные средства для удаления накипи, предназначенные для домашних кофемашин. Избегайте использования уксуса или других неспециализированных чистящих средств, так как они могут повредить кофемашину.

- Поместите емкость объемом не менее 500 мл под отверстие для подачи воды и убедитесь, что прибор включен.
- Добавьте 250–300 мл воды в резервуар для воды и добавьте средство для удаления накипи и перемешайте.
- Установите резервуар в прибор. Нажмите на центральную ручку, чтобы перейти в модуль приготовления кофе. Нажмите на центральную ручку три раза, чтобы запустить процесс удаления накипи.

Удаление накипи через приложение:

нажмите на изображение кофемашины на главной странице, чтобы перейти в настройки -> Расширенные функции -> Удаление накипи.

Устройство начнет сливать примерно 50 мл раствора в емкость в течение 15 секунд.

- Подождите примерно 30 минут или дольше, чтобы раствор для удаления накипи подействовал эффективно.
- После завершения ожидания устройство автоматически сольет оставшуюся жидкость. Опорожните ёмкость.
- Ополосните резервуар чистой водой и наполните его до максимальной отметки, затем снова подсоедините к машине. Снова нажмите на центральную ручку, чтобы пролить воду, и полностью опорожнить резервуар. Процесс удаления накипи завершен.

Подготовка кофемашины к хранению

- Опустошите и установите на место резервуар для воды.
- Поставьте емкость под диспенсер подачи воды.
- Слейте оставшуюся в машине воду.
- Убедитесь, что кофемолка пуста, задвиньте крышку кофемолки.
- Отключите прибор от сети.
- Очистите поддон для сбора капель. Не ставьте тяжелые предметы на поддон для сбора капель, чтобы сохранить точность весов.

НАСТРОЙКИ

Вы можете регулировать настройки прибора с помощью ручек управления в соответствии с вашими предпочтениями.

- Нажмите и удерживайте правую ручку в течение 3 секунд на главном интерфейсе кофемашины, чтобы войти в режим настроек.

Левая/правая ручка: нажмите для переключения опций.

Средняя ручка: вращайте для переключения параметров устройства.

Изменение единиц измерения температуры

Средняя ручка - переключения единиц измерения температуры (Цельсий °C / Фаренгейт °F).

Правая ручка - переход к интерфейсу взвешивания.

Изменение единицы измерения веса

Средняя ручка – изменение единицы измерения (граммы, мл, унции).

Изменение единицы измерения водозабора

- С помощью средней ручки выберите источник подачи воды (резервуар / водопровод).
- Нажмите на правую ручку для подтверждения и выхода из режима настроек.

Переключение между ручным и автоматическим режимами

- Быстро нажмите среднюю ручку три раза на главном интерфейсе машины.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Решение
Предупреждение о нехватке воды	Наполните резервуар.
Ошибка забора воды	Проверьте, установлен ли резервуар для воды или подключен ли внешний источник воды
	Рекомендуется удалить накипь или проверить, не заблокировано ли водозаборное отверстие
Предупреждение о нехватке зерен	Проверьте, нет ли посторонних предметов
	Добавьте кофейные зерна
Ошибка питания/напряжения	Убедитесь, что напряжение кофемашины соответствует напряжению в вашей розетке, и подключите ее к соответствующему источнику питания. Если напряжение одинаковое, попробуйте подключиться к другой розетке
	Проверьте кофемолку на наличие посторонних предметов или застрявших зерен и убедитесь, что она чиста перед использованием
Ошибка в процессе помола	Нажмите на правую ручку три раза для перезапуска, затем откалибруйте кофемолку и повторите попытку
	Если температура кофемолки слишком высокая, ограничьте время сеанса измельчения не более, чем 30 секундами каждый и обеспечьте интервал между сеансами не менее 60 секунд
Ошибка при заваривании	Убедитесь, что в резервуаре достаточно воды. При необходимости запустите цикл удаления накипи

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Это автоматическая кофемашина, предназначенная исключительно для помола и варки кофейных зерен, чая. Во избежание повреждения оборудования или получения травм не заливайте в кофемолку никакие другие жидкости или твердые вещества.
- Водоснабжение данного устройства может осуществляться как через водопровод, так и путем заполнения резервуара вручную. При подключении к источнику воды вставьте водопроводную трубку (1/4 дюйма наружный диаметр и 1/8 дюйма внутренний диаметр, длина менее 500 мм) в кофемашину.
- Поместите кофемашину в безопасное место вдали от источников огня, чтобы снизить риск возгорания.
- Держите желоб кофемолки в закрытом состоянии, чтобы избежать попадания пыли.
- Перед перемещением кофемашины всегда снимайте поддон для чашек и используйте функцию слива, чтобы удалить остатки воды внутри кофемашины.
- Во избежание ожогов не подносите пальцы или другие части тела к отверстию для подачи кофе.
- Во избежание травм не помещайте пальцы или другие части тела в желоб кофемолки.
- В резервуар для воды следует добавлять только очищенную воду комнатной температуры; категорически запрещается наполнять резервуар горячей водой или другими напитками.

- Когда кофемашина не используется в течение длительного времени, опорожните резервуар для воды, чтобы предотвратить рост накипи и бактерий. Рекомендуется регулярно менять воду в резервуаре для поддержания качества воды.
- При чистке кофемашины используйте только мягкие моющие средства и чистые инструменты; избегайте использования сильнодействующих кислот, щелочей и других вредных химических веществ.
- Для обеспечения нормального функционирования устройства рабочая температура или температура хранения должна поддерживаться в диапазоне от 5 °C до 38 °C.
- Не используйте устройство не по назначению во избежание повреждений или нарушений техники безопасности
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном вертикальном положении.
- При обнаружении неисправностей в работе прибора или любых повреждений немедленно прекратите использование и передайте прибор в ближайший сервисный центр компании BORK для диагностики, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 1200 Вт

Напряжение: 220–240 В

Частота: 50/60 Гц

Температурный диапазон: 40–100 °С

Емкость резервуара для воды: 946 мл

Частота NFC-карты: 13,56 МГц

Габариты (В × Ш × Г): 426 × 170 × 204 мм

Вес: 5,1 кг

Сделано в Китае.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Кофейная станция: 1 шт.

Держатель: 1 шт.

Магнитный стакан: 1 шт.

Щетка: 1 шт.

Кабель питания: 1 шт.

NFC-карта: 1 шт.

Руководство пользователя с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию, технические характеристики и приложение по управлению техникой. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте bork.ru.



Товар сертифицирован.

Организация, уполномоченная изготовителем на принятие претензий от потребителей: ООО «БОРК-Импорт».

Адрес: 108811, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Солнцево, кв-л 32, влд. 17А стр. 1. Тел.: 8 800 500 88 99. Электронная почта: info@bork.ru

Информация о назначении изделия:

устройство предназначено для приготовления кофейных напитков и чая.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование модели: C 751

Серийный номер:

Дата покупки:

Срок гарантии:

Покупатель:

ФИО:

Адрес:

Контактная информация:

Продавец:

Название:

Адрес:

Контактная информация:

